

Nueva Era, Año V, Nº 177

Florencio Varela, 24 de Noviembre de 1944

*Instituto: Estudio Iniciales*

*Proyecto: “La política y la cultura de masas en  
escala: estudio de experiencias sociales en  
espacios culturales y políticos en la región  
varelense durante la primera mitad del siglo XX”*



Esta obra está libre de restricciones de propiedad intelectual conocidas.

Documento descargado de RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital de la Universidad Nacional Arturo Jauretche

Cita recomendada:

(24 de Noviembre de 1944) En *Nueva Era*, 5(177). Disponible en RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital UNAJ <https://biblioteca.unaj.edu.ar/rid-unaj-repositorio-institucional-digital-unaj>

## DISTINCIONES ABSURDAS

Como respondiendo a una consigna, como obedeciendo a una orden, des-  
 Martinus Zúvira o Baldrich, hoy o mañana por boca de los ministros  
 "Cabillo" o "El Federal", se afirma el origen hispánico de la Patria y la  
 mayoritaria composición latina del pueblo argentino, para establecer como  
 hábil a la necesaria armonía, diferencias absurdas o para crear un clima  
 Porque no se invoca a España para establecer un clima  
 Albalga y la nobleza de una raza para recordar el espíritu inmortal, la  
 he con los moros, toda osadía que fué toda valor en la lucha se-  
 mundo y toda sacrificio en la defensa de la conquista y colonización del nuevo  
 ordenados. Porque se invoca a España, pero a la España del medioevo, del  
 derecho de pernada y el mayorazgo, del tribunal de la inquisición, de un  
 reinado decadente y de las tiranías de Rivera o de Franco, una España  
 en fin que no es la querida por el pueblo porque se hizo con la sangre de  
 las víctimas de la reacción y el despotismo!  
 Porque no se invoca nuestra condición de nación latina para recomen-  
 darnos que esa raza tiene un espíritu abierto a todos los hombres del  
 mundo, pues fué Francia, también latina, que escribió en sus naveas, para  
 que lo supieran todos los pueblos del planeta, cuyas aguas surcaban, para  
 bto para que no miremos como hermana el origen latino del Li-  
 que cualquiera sean sus pasados o presentes defectos, tiene con nosotros  
 el mismo de común, pues si ayer mereció nuestra admiración por su progreso,  
 ha sabido merecer hoy nuestro amor porque lucha por su progreso,  
 la de todos los hombres libres, sin distinción de fronteras ni banderas!  
 Todos los que nacen en Patria suelo son argentinos por igual. No  
 aceptamos diferencias exóticas, pues no hay desigualdad por igual. No  
 clientes de españoles, de ingleses, italianos, japoneses, turcos o africanos.  
 Que cada uno de ellos, cualquiera sea su origen, será buen o mal argen-  
 tino si defiende o traiciona a su Patria, si la ama y respeta o si la vende  
 y la deshonra!  
 Todas las naciones del nuevo mundo, sin distinciones de origen racial,  
 también absurdas, deben vivir en armonía, buscando en la paz, en la coo-  
 peración mútua, y en el afianzamiento de la justicia y derecho interame-  
 ricanos, la felicidad de los pueblos que las forman, como paso necesario  
 para asegurar iguales beneficios a la humanidad toda.  
 Los Baldrich, los Martínez Zúvira, los Osés, confusionalistas en una  
 hora de confusiónismo, no lograrán sus propósitos. El humanista pueblo  
 argentino vive todavía el espíritu de sus leyes e instituciones, y se nu-  
 tre en el pensamiento vigoroso de sus paladines del pasado, para quienes  
 no existieron nacionalismos chauvinistas ni doctrinas raciales!  
**JULIO A. BINDA.**

## Sofocación económica inaguantable

El encarecimiento que ha alcanzado hasta lo más indigesto-  
 zable para poder vivir modesta-  
 mente, plantea a diario en cada  
 hogar del pueblo argentino una  
 dramático problema, cuya solu-  
 ción, hace pensar seriamente a  
 quienes tienen sobre sí la res-  
 ponsabilidad de solventar las  
 cargas que las leyes naturales  
 de la vida imponen.  
 Vivimos un momento de sofo-  
 cación económica que se ha tor-  
 nado ya inaguantable, porque la  
 pesada carga impositiva de las  
 obligaciones ineludibles e inex-  
 cusables ha inclinado el fiel de  
 la balanza en una desproporcion  
 tal, que alarma en verdad has-  
 ta aquellos que su desahogada  
 situación económica les permite  
 vivir con ciertas comodidades  
 decorosas, que la gran masa de  
 pueblo laborioso mira siempre  
 como una ilusión quimérica y  
 distante.  
 Fuerza es confesar que, pese  
 a las mejoras en salarios y sue-  
 ldos que se han logrado para  
 muchos sectores de la gran ma-  
 sa trabajadora de este país, —  
 mediante la imposición de me-  
 didas del gobierno actual—, la  
 vida se ha tornado insoportable  
 en todos los hogares, pues, para  
 satisfacer las necesidades más  
 elementales de la mesa del po-  
 bre, no hay sueldo ni salario su-  
 ficiente.  
 Todo se ha encarecido en for-  
 ma desproporcionada. El pan,  
 la carne, verduras, ropas, cal-  
 zado, y las frutas especialmente,  
 como una irritante burla a esos  
 cartelitos exhortando a la po-  
 blación a no disminuir la nutri-  
 ción de sus hijos, se han elevado  
 en precios a un nivel que osci-  
 la entre el 40 y el 50 por cien-  
 to de aumento con respecto a lo  
 que normalmente se pagaba ja-  
 ra la adquisición de estos artícu-  
 los absolutamente necesarios, en  
 no muy lejanas épocas.  
 Es indudable que correspon-  
 den a los actuales que correspon-  
 den a pocas medidas que se han  
 jeron en aumentos que se tradu-  
 jeron en aumentos de un 10 y  
 20 por ciento en los sueldos y  
 salarios de obreros y empleados,  
 pero, no es menos cierto tam-  
 bién que el aumento del nivel de  
 precios de costo en los artículos  
 de consumo sobrepasa en por-  
 ciones excesivas a tales mejo-  
 ras remunerativas de la cotidia-  
 na labor obrera, y que, tales ex-  
 cesos, pese a toda la literatura  
 fácil con que se han adornado  
 estos vitales problemas en las  
 formas retóricas lanzadas para  
 el público desde las esferas ofi-  
 ciales, no se han conseguido si-  
 quiera estabilizarlos en un pru-  
 dente punto muerto que concite  
 a pensar, por lo menos, que ya  
 ha terminado la suba de precios,  
 sino, por el contrario, todo indu-  
 ce a admitir, con sobrada razón,  
 nuevas y sucesivas sorpresas  
 periódicas, coincidentes con las  
 muestras concluyentes que de  
 tiempo en tiempo se le han car-  
 gado sobre la limitada capaci-  
 dad económica de las masas  
 trabajadoras del país.  
 La carestía creciente de la vida  
 en estos momentos, cuya solu-  
 ción no encontrará el pobre con  
 lágrimas a buen seguro, y que  
 tampoco surgirá de los razona-  
 mientos que fluyen cálidos y  
 prometedores en esos espléndi-  
 dos discursos que se pronuncian  
 desde cómodas posiciones, recla-  
 ma imperiosamente la ejecu-  
 ción de medidas drásticas de  
 gobierno. Es allí donde debe es-  
 tar presente la acción firme del  
 Estado, para reprimir el exceso  
 y ordenar lo que sea indispensa-  
 ble encauzar a tono con la ca-  
 pacidad adquisitiva de las mo-  
 destas fuentes de recursos.  
 Hemos sostenido en reitera-  
 das oportunidades que existe en  
 este país un problema que nadie  
 se atreve a plantear y que ya  
 está resultando algo intolable,  
 como el feroz materialismo  
 divinizado que inflaciona tem-  
 por a respecto a la medida de  
 la leyenda hindú: "Las vacas  
 con toda su carne". Riqueza  
 del agro argentino que debería  
 ser la felicidad de los pobres,  
 que, por un magro trozo, fino  
 y duro como un garrote de tala,  
 que no alcanza para distraer  
 los imperiosos reclamos del es-  
 tómago, deben pagar actua-  
 mente en las carnicerías un precio  
 que es todo un gravamen des-  
 proporcionado para la capaci-  
 dad adquisitiva que permite  
 sus diarios jornales.  
 Nos hemos preguntado mu-  
 chas veces, qué temor, o qué  
 respeto injustificado infunden  
 en esta tierra las vacas con  
 todos sus dueños? Y al pregun-  
 tarnos tamaña enormidad, no  
 nos hemos referido jamás a  
 esos modestos tamberos o gan-  
 aderos de menor cuantía que cin-  
 chan en el corral desde las ma-  
 drugadas a la noche para labrar  
 una posición más o menos  
 acomodada, sino, a esos potentes  
 que van a las ferias en  
 automóviles de treinta mil pes-  
 os, y que no les alcanza el lar-  
 go espacio de veinticuatro ho-  
 ras de una en sus cabezas de  
 ganado que pastan en los esta-  
 blecimientos rurales de su pro-  
 piedad. Y como no hemos jamás  
 alcanzado a comprender porque  
 el pueblo argentino no puede  
 consumir esa riqueza nacional a  
 precios accesibles a todos los  
 estómagos, y por que esos ex-  
 cesos en los precios de la carne  
 no se les aplican a la exportación,  
 si es que se teme la desvaloriza-  
 ción de esa riqueza nacional, nos  
 hemos respondido siempre con el  
 anatema fulminante de Sarmien-  
 to: ¡Las vacas dirigen la  
 política argentina!... Si. Las  
 vacas dirigen la política argen-  
 tina, ahora como antes, pese a  
 que esté vedado pronunciar esa  
 "mala palabra" en los momen-  
 tos actuales.

## SE VIGILARA ERICTAMENTE EL CUMPLIMIENTO DE LA LEY NACIONAL RELATIVA A PRECIOS MAXIMOS

EL GOBIERNO DIO UN COMUNICADO OFICIAL RATIFICANDO ESE PROPOSITO

Recientemente, el Poder Ejecutivo nacional expidió un comunicado a la prensa, en cuyo contenido expone criterio sobre la libertad de comercio y ratifica su propósito firme de hacer cumplir la Ley Nacional relativa a precios máximos.  
 El documento librado a la prensa para su difusión, dice textualmente así:  
 "El gobierno de la Nación continúa firmemente en su propósito de ejercer estrictamente vigilancia en la aplicación de la ley 12.591, de precios máximos.

expresado el anhelo del gobierno de ir suprimiendo o suavizando la aplicación de las multas contempladas en la ley de abastecimiento.  
 "Este deseo es, desde luego, posible de realizar siempre que exista reciprocidad de buenas intenciones y se practique el comercio sano y honesto al que tantas veces se ha exhortado.  
 "En caso contrario, los funcionarios del Estado tendrán que seguir

severamente su tarea de exigir el respeto a la ley en defensa del consumidor y en procura de alcanzar un equilibrio económico que se sustente en la honestidad comercial.  
 "Para que la libertad de comercio no sea una burla, es necesario que se empeece por respetar la ley.  
 "No es posible que quienes apelen al gobierno en demanda de las garantías de la libertad de comercio que otorga la Constitución sean los primeros en violarlas en perjuicio del bienestar general".

## Inscripción de nacimientos que no hubieren sido denunciados

FRANQUICIA SIN MULTA HASTA EL 1º DE MARZO DE 1945

Reiterando nuestras anteriores publicaciones sobre la franquicia acordada por conducto del decreto de la Intervención Federal en la Provincia, relativo a la inscripción de nacimientos que no hubieren sido denunciados, destacamos nuevamente la importancia de esta medida del gobierno provincial tendiente a conciliar la situación general de todos los casos irregulares de incumplimiento legal que existían en tal sentido.  
 El alcance de ese decreto es amplio, desde que acuerda un plazo cuya largueza solución a cualquier impedimento a los interesados en regularizar tal si-

tuación anormal, pues, rige esta franquicia para inscribirse sin multa hasta el día 1º de marzo del año entrante.  
 La Dirección General del Registro Civil en la Pcia., al efecto ha iniciado una campaña de difusión publicitaria, exhortando a los afectados a inscribirse en las oficinas respectivas al lugar de domicilio, e instando a los padres o personas que tengan a su cuidado a nativos en tal situación irregular para que cumplan con esta formalidad legal, y haciendo notar que todos los trámites relativos a la inscripción son absolutamente gratuitos.

## Servicios que corresponden a la clase 1924

Los servicios asignados a los ciudadanos de la Clase 1924, recientemente sorteados, y correspondientes a la jurisdicción del Distrito N.º 19 (que comprende, como se sabe a Fcio. Varela), cuya lista, por lo que a nuestro distrito respecta, diéramos oportunamente a publicidad, son así:  
 Planilla "C": del número de sorteo 1.000 al número 0.955, para la Armada; del número 0.953 al número 0.250, para el Ejército y del número 0.249 al número 0001, reemplazantes.  
 Planilla "A": del número de sorteo 1.000 al 0.957, para la Armada; del 0.956 al 0.250, para el Ejército y del 0.249 al 0001, reemplazantes.  
 Planilla "B": del número de sorteo 1.000 al 0.956, para la Armada; del 0.955 al 0.250, para el Ejército y del 0.249 al 0001, reemplazantes.  
 Planilla "D": del número de sorteo 0.999 al 0.957, para la Armada; del 0.956 al 0.250, para el Ejército y del 0.249 al 0001, reemplazantes.

Las palabras, como los hechos, adquieren ante el juicio público el valor y el nivel de quién las pronuncia o los realiza

### DIJO EL Cnel. PERON:

"Se argumenta que aumenté el precio del pan. En realidad han aumentado los "felipes". Eso no importa que se aumente. ¿Que me importa que cuando voy a comer a un restaurante de lujo se me cobre 10 centavos más si voy a dejar 3 pesos de propina? Lo que se quiere asegurar es que el precio del pan que come el obrero, el de una pieza, no pase de 20 centavos. Dicen que los panaderos no fabrican más panes grandes ya he tomado las medidas necesarias. Les van a costar caros los "felipes" y "serafines", porque me voy a llenar de plata con las multas que les voy a aplicar. Ellos han llegado a un acuerdo conmigo y tienen que cumplirlo. Sin han firmado de mutuo acuerdo ¿por qué hacen eso?"

<b>Dr. SALVADOR SALLARES</b> MEDICO CIRUJANO HUMBERTO 1º 143 — U. T. 48 F. VARELA	<b>Dr. LUIS BRAVO ZAMORA</b> MEDICO CIRUJANO JUAN VASQUEZ 469 — U. T. 19 F. VARELA
--	---

**Dr. HECTOR J. NISO**  
 MEDICO CIRUJANO  
 DEL HOSPITAL "LUISA C. DE GANDULFO"  
 RAYOS X — DIATERMIA — ULTRA VIOLETA  
 Consultas de 14 a 18 horas  
 Bm. MITRE 169 — U. T. 180 — F. VARELA

<b>Dr. PEDRO R. ALBERTI</b> MEDICO CIRUJANO Av. SAN MARTIN 362 - U. T. 203 F. VARELA	<b>Dr. Fco. E. CASTALDO</b> Médico del Inst. Modelo de Clínica Médica J. VASQUEZ 469 — U. T. 19 F. VARELA
---	---

**Dr. LIBIO A. MANDIROLA**  
 MEDICO CIRUJANO  
 Del Hospital "Luisa C. de Gandulfo"  
 Horas de Consultas: De 15 a 19 horas.  
 Bm. MITRE 65 — U. T. 210 - F. VARELA

**Dr. CARLOS MARIA CABELLO**  
 DENTISTA  
 DE LA ASISTENCIA PUBLICA DE BUENOS AIRES  
 ENTRE RIOS 672 — U. T. 37-4926 — F. VARELA

**Dr. SANTIAGO MANDIROLA**  
 DENTISTA  
 CONSULTAS: todos los días de 15 a 20 horas  
 Bm. MITRE 65 — F. VARELA

**Dr. AMADOR L. ROSSELLI**  
 DENTISTA  
 Atiende todas las MAÑANAS de 9 a 12 hs.  
 De TARDE: solamente los LUNES, MIERCOLES y VIERNES  
 de 15 a 19 horas.  
 SAN MARTIN y Bm. MITRE — F. VARELA

**Farmacia LORENZELLI**  
 ANGELA V. LORENZELLI  
 Química Farmacéutica  
 MONTEAGUDO 201 esquina Bm. MITRE  
 U. T. 34 - FLORENCIO VARELA

**FARMACIA Y DROGUERIA "DEL PUEBLO"**  
 JUAN A. CASCARDO e IVAN F. A. CASCARDI  
 Químicos Farmacéuticos  
 SERVICIO NOCTURNO PERMANENTE  
 Haga sus pedidos telefónicos a Varela 7  
 HUMBERTO 1º esq. MONTEAGUDO — F. VARELA

<b>TOMASA GONZALEZ</b> PARTERA Se reciben pensionistas HUMBERTO 1º 173 - U. T. 236 F. Varela	<b>LUCINDA HEREDIA DE RODRIGUEZ</b> PARTERA Bm. Mitre 258 - U. T. 217 Florencio Varela
--	---

<b>PROFESORA DE GUITARRA</b> Teoría y Solfeo <b>EGILDA DURANTE</b> Enseñanza sobre métodos modernos. - Dicta clases a domicilio. Bm. Mitre 320 — F. Varela	<b>JUAN DURANTE</b> Constructor de Obras Planos - Proyectos - Reformas — Edificación — Bm. Mitre 320 — F. Varela
--	--

Clases de Piano — Violín — Guitarra — Solfeo — Armonía y Perfeccionamiento.  
**CONSERVATORIO WILLIAMS**  
 Abierta la matrícula todo el año  
 Director: Alberto Williams  
 Sub-Dir. Esther Salas de Sanz  
 BOCCUZZI 170 - Fco. Varela

**Julio O. Porfiri**  
 Perito Mercantil  
 ESPECIALIZADO EN OP. IMPUESTO A LOS REDITOS.  
 Santa Fe 238 — Fco. Varela

# La Actualidad en Broma

Por ALBERTO PIDEUMUNT

**BUENA POLICIA—**  
 Ayer en el interior había una policía que muy mala no sería, porque sería... peor. Había crímenes fieros, se jugaba a truco y moche

## Centro Cultural Sarmiento FINALIZARON LOS CURSOS DE LA UNIVERSIDAD POPULAR

La exposición de trabajos prácticos se celebrará los días 1, 2 y 3 del próximo mes. El día 15 del corriente, finalizaron los cursos de enseñanza correspondientes al año en curso, que se dictan en la Universidad Popular de esta institución local y cuya concurrencia de alumnado a los mismos ya es una nota consagratoria de la importancia que esta enseñanza gratuita ha alcanzado en nuestro medio. La exposición de trabajos prácticos que se realizan en los cursos de enseñanza, y que todos los años se brinda al público local como una nota fehaciente de la labor que cumple la Universidad Popular, funcionará los días 1, 2 y 3 del próximo mes de diciembre, en cuya oportunidad, el público visitante podrá apreciar la muestra de las tareas educativas desarrolladas durante el año 1944. El horario establecido para el público visitante es el siguiente: De 20 a 22 horas, los días, viernes 1 y sábado 2 de diciembre; y de 18 a 22 horas, el día domingo 3 de diciembre, en cuya fecha será clausurada la muestra pública. Para el alumnado de la misma, ha sido establecido que los trabajos expuestos deberán retirarse el día lunes 4 de diciembre, de 17 a 19 horas. El domingo próximo se realizará la Asamblea Extraordinaria de la Asambleta realizada el domingo 5 del corriente, en la que se estableció un cuarto intermedio hasta una fecha próxima al fin del mes en curso, la que sería establecida por la mesa directiva de acuerdo al desarrollo y cumplimiento de los trámites pendientes a realizar —para ser sometidos a tratación—, el domingo próximo, a las 9 hs., se celebrará la asamblea extraordinaria de asociados convocada para cumplir tal finalidad.

y al que salía de noche solían dejarlo en cueros, o encontraba el ladrón o el fantasma de un carancho o bien la viuda o el chanclo, que no eran más que un ladrón. No había en la policía el necesario elemento, pues el comisario hambriento los agentes se "comía"...

Hoy las cosas van cambiando, y más de una intervención hace la renovación digna de gente de mando. Mas si a mí en el interior se me tomara de guía, habría la policía más activa y "más mejor". Y el que no lo quiera creer ponga un poco de atención, que aquí va la relación de lo que podría hacer...

Para agentes baquianazos, tomaría a pechadores, ya que son esos señores como luz en los "sablazos". Al vejete tarambana que se tiñe, leña dura, pues emplea la tintura, que es lo peor contra la "cana". El trífón, entre otras cosas, no entraría con mí gente, porque debe el buen agente manejar bien las "esposas"...

En fin, que el que oiga mi lata y la tome como guía, va a tener la policía más bonita y más barata. Y el botón de clase alta hará honor a su trabajo, preñando a aquel que está abajo, lo mismo que al que está arriba. Pero su sueldo o jornal

que no lo llegue avarado, pues un botón mal pagado no "prende" ni en el cielo.  
**SALPICOS—**  
 Gritería, furia loca, insultos, intemperancia, vívidos ríos, ambulancias.  
 ¡Perdió Boca!

Con eso del controlado que a veces quita el respirador ocurre de cuando en cuando que se inspira algún chistoso. Mas, como suele ser costumbre y a veces trágico el punto, encuentro mal que ese sea una materia de chiste. Además, ¿por qué a la gente le parece extraordinario ha ocurrido en el estuario?

¿Por qué hacer chistes que al del controlado el dueño? Los que operan en el río, ¿no es natural que "chocren"?

El río Ronco cruzaron los aliados con demasío, y de tal modo gritaron, que al Ronco lo impresionaron, y quedó mudo de miedo. En la exposición canina se admiró a más de un pichón, pues no había allí un "mal ladro", todo era perrada fina. Y un criollo lo Martín Puma que estuvo en la exposición le ha pedido a su patrón que lo trate como a un perro.

(Reproducción prohibida. Derechos reservados.)

**Dr. ALBERTO J. BARZI**  
 ABOGADO  
 ENTRE RIOS 131 — U. T. Mayo 2185 — C. FEDERAL

**ALFREDO R. SCROCCHI**  
 ABOGADO  
 En FLORENCIO VARELA España 28 — U. T. 39 (265)  
 Todos los días hábiles de 9 a 12 y de 19 a 21 hs.  
 En LA PLATA: 48 - 874 (Escritorio 50)  
 Lunes, Miércoles y Viernes de 13 a 17 horas.

**ANTONIO P. BEN GOCHEA PELENTO**  
 ABOGADO  
 FLORENCIO VARELA V. Sársfield 59 - U. T. 221 (205)  
 Martes — Jueves y Sábados de 9 a 11 horas.  
 CAPITAL FEDERAL Uruguay 790 — U. T. 44 - 585  
 Martes y Jueves de 15 a 18 hs.

**JORGE A. DREYER**  
 ESCRIBANO PUBLICO NACIONAL  
 REGISTRO DE CONTRATOS N 2  
 N. BOCCUZZI 141 — U. T. 168 — F. VARELA

**MARIANO L. CABRAL**  
 ESCRIBANO PUBLICO  
 Oficina: Av. San Martín 733 - Florencio Varela - F. C. S.  
**Dr. MANUEL CRESPO GARCIA**  
 ATIENDE DIAS SABADOS DE 10 A 11 HS.

**MANUEL R. MURAS**  
 MARTILLERO PUBLICO  
 — BALANCEADOR Y TASADOR —  
 LAVALLE 384 — U. T. 101 — F. VARELA

**PEDRO C. OLIVA**  
 LEANDRO N. ALEM 398 — FLORENCIO VARELA  
 TERRENOS bien ubicados, al contado y en 120 mensualidades. — En venta particular.

**SE VENDE UNA CASA,**  
 con amplias comodidades, calle MONTEAGUDO 479.  
 Tratar en San Juan 396. C. Albizzati. Inf.: TELEFONICAMENTE, Varela 221.

**DOS LOTES UBICADOS EN**  
 Avda. SAN MARTIN, entre San Juan y A. del Valle  
**SE VENDEN**  
 Juntos o separadamente  
 Tratar: San Juan 396  
 Inf. Telef. - Varela 221

**DOS LOTES UBICADOS SOBRE**  
 Avda. QUINTANA  
**SE VENDEN**  
 Juntos o separadamente  
 Tratar: San Juan 396  
 Inf. Telef. - Varela 221



## Cine Palais

MAÑANA SABADO 25 a las 21 horas y DOMINGO 26 a las 11.15 (veremos) y NOCHE a las 20.45 horas.

NOTICARIO NACIONAL  
— CUANDO LOS HIJOS SE VAN — Sono film mexicano con Marina Tamayo, Emilio Tasso, Sara Garcia y Fernando Soler

— EL CONDE DE MONTECRISTO — Sono film mexicano con Arturo de Cordova, Mapy Cortés, Consuelo Frank, Anita Blanch, Domingo Soler, René Cardona, Miguel Arenas y Julio Villareal.

JUEVES 29 del día. — TARDE y NOCHE  
— AMBICION SIN FRENO — Con Richard Arlen.  
— LA HIJA DE LA SELVA — 3º y 4º episodio.

## Centro Comercial

CON AMPLIO AUSPICIO DE CONCURRENCIA REALIZOSE EL BANQUETE CONMEMORATIVO DEL PRIMER ANIVERSARIO DE FUNDACION

Como estaba anunciado, el domingo último se realizó en la sede social de la Sociedad de Fomento "Juventud Unida" de Villa Watteone el banquete conmemorativo del primer aniversario de fundación del Centro Comercial de Florencio Varela.

Amplio auspicio de concurrencia tuvo esta simpática celebración, que la entidad del comercio, la industria y propietarios de bienes raíces de esta localidad realizó para conmemorar el cumplimiento del primer año de existencia en nuestro medio local.

Un considerable número de comensales adhirióse al acto organizado por la directiva de la entidad, entre cuya concurrencia de asociados y adherentes destacábase la presencia de la casi totalidad de los comerciantes vareleses, representantes del Banco de la Provincia, profesionales, miembros del periodismo local y la representación del Centro Comercial de L. de Zamora.

El banquete inicióse a las 13 horas y a los postres hizo uso de la palabra el presidente de la institución, don Enrique Lorenzelli, para destacar la importancia de este acto conmemorativo como índice de la aspiración que reina en el seno de la entidad y que traduce el anhelo colectivo de ver concretado el propósito que inspiró su fundación en este pueblo, que es el de la labor constante en pro de la formación unánime del comercio y la industria local en una sola congregación de propósitos y finalidades tendientes a unir y construir. Siguiéronle en la palabra, el Secretario de la entidad, Sr. Iván F. A. Cascardi, el Sr. Abraham Marzoli y el representante del Centro Comercial de Lomas de Zamora, quienes, coincidieron en los concep-

tos reafirmatorios sobre el alcance y trascendencia de esta celebración en el seno del comercio y la industria vareleses.

La reunión de camaradería que se originó a continuación duró hasta promediar las últimas horas de la tarde.

### MANUEL R. MURAS

EN F. VARELA - CUART. 2 - HARAS "LA VICTORIA"

10 vacas; 10 vaquillonas, origen lecheras; 5 yeguarizos tiro y silla; 15 cerdos; una casilla zinc y madera de 4 piezas, en pie; 700 mts. alambre tejido; 400 kilos alambre púa y liso; 500 mts. tirates pinotea diferentes medidas; 800 chapas de zinc; 200 postes madera dura; 300 mts. tablonera madera dura; 5 cabriadas pinotea para galpón; 200 varillones nuevos de hierro; 2 carros 2 ruedas, grande y chico; un tractor; un arado marca "Triunfo"; un arado chico; un carro aguatero; 100 mts. caño de 1/2 y 1 pulgada; un lote canillas; 4 puertas de hierro y alambre para jardín; un portón 2 hojas para galpón y gran variedad de lotes de arneses, herramientas, muebles y objetos varios que estarán a la vista el día de la venta.

Remataré el DOMINGO 3 de Diciembre, a las 14 horas, sin base y al mejor postor, en el mismo establecimiento. Puede visitarse desde el día 27 de noviembre.

Informes al martillero  
LAVALLE 384 U. T. 0101 - F. VARELA

### MANUEL R. MURAS

VENDE PARTICULARMENTE:

UNA FRACCION de 21 hectáreas de superficie con casa de material, molino, galpón, plantas frutales y de sombra; situada a pocas cuadras de la plaza pública local.

UNA FRACCION de 8 hectáreas de superficie, próxima al paraje rural denominado "La Colorada".

DOS CASAS-QUINTAS y varias casas para vivir o renta.

Informes: LAVALLE 384 - U. T. 0101 - F. Varela.

### MANUEL R. MURAS

REMATARA en Villa Zeballos, calle A. W. Pieres, dos amplias casas para refaccionar o demoler, galpón y molino. Edificadas en los lotes 33 y 34 de la manzana M, que miden 8.66 x 41.73 y 8.66 x 50 m. c.

BASE \$ 3.500 m/n. las dos casas

6 LOTES DE TERRENO linderos N° 35, 36, 37, 38, 2 y 1 de la misma manzana, que miden 8.66 x 41.34; 8.66 x 32.68; 8.66 x 24.02; 10.16 x 15.36; 8.66 x 19.69 y 9.52 x 15.36 m. c. éste último formando esquina.

BASE \$ 0.50 m/n. el m. c.

POSTERGADO PARA EL DOMINGO 26 DE NOVIEMBRE, a las 17 horas  
SOBRE LAS MISMAS

Las propiedades se entregan desocupadas, con impuestos pagos al día de la venta.

Seña 10 % — Comisión 2 % — Puede visitarse  
Informes: LAVALLE 984 - U. T. 101, Varela

### Sra. M. S. de Giauque

FRANCES — INGLES

Organiza para las próximas vacaciones CURSOS MODICOS EN GRUPOS y Particularmente.

ESPAÑA 364 — Fco. VARELA

## CASA BERNARDO MARTINO — AGENCIA CHEVROLET

La más antigua estación de servicio automotor de esta localidad.

Taller mecánico atendido por personal especializado. Repuestos legítimos.

JUAN VASQUEZ esq. JUAN B. ALBERDI U. T. 22 FLORENCIO VARELA

REPRESENTACION EXCLUSIVA: Nafta "TEXACO" y kerosene "EL FARO".

Labado — Engrase con "Mobil Gris" — Cambios de Aceite con "Mobil Oil" — Ajuste de Motores — Chapista para Carrozados — Vulcanización — Gomería.

### En nuestros jardines (Villa Susana)

Encontrará el obsequio galano y delicado.

RAMOS Y CANASTAS ARTISTICAS PRESENTES FLORALES.

Propios de las fiestas tradicionales de NAVIDAD y AÑO NUEVO




## Casa "SCROCCHI" COCHERIA

SEPELIOS, CASAMIENTOS. — ELEMENTOS MODERNOS. — ESTA CASA NO TIENE INTERMEDIARIOS, ES ATENDIDA DIRECTAMENTE POR SUS DUEÑOS. — LOS MEJORES SERVICIOS AL MAS BAJO PRECIO.

U. T. 39 — FLORENCIO VARELA

Sucursal en Quilmes:

C. PELLEGRINI 311 — U. T. 1347 — Quilmes

## Casa "COPANS"

MUEBLES — TRAJES DE CONFECCION Y MEDIDA — MERCADERIAS EN GENERAL.

YA ESTA DEFINITIVAMENTE INSTALADA EN SU LOCAL PROPIO, CALLE PRINGLES 42 — U. T. 6 FLORENCIO VARELA

### Corralón de maderas y materiales de construcción

— DE —

## ABEL L LOPEZ

DEPOSITO DE FORRAJES

- PINTURERIA
- FERRETERIA
- Y
- ELECTRICIDAD

Reparto a Domicilio

Ventas por Mayor y menor

La cocina "ISTILART" Es la joya del hogar.

Avenida SAN MARTIN esquina VELEZ SANSFIELD U. T. 155 - F. VARELA



## SUS TAREAS DOMESTICAS,

sin la ayuda de sus aparatos eléctricos, se recargarían y Ud. vería disminuida su propia comodidad.

Evítelo!... El manejo correcto y el arreglo por un electricista competente, de cualquier deterioro, le permitirán seguir realizando perfectamente sus quehaceres cotidianos.





COMPAÑIA DE ELECTRICIDAD DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES Ltd.

# Perlas Preciosas

por LOS 3 BUZOS

Selecciones de la Biblioteca Pública del C. C. Sarmiento.

## PRIMAVERA

—Que hermoso nombre llevas, Elena! —zurraba Karsky, con voz circunspecta, como si confiara a la muchacha un misterio.

Elena sonreía:

—Mi tío me lo reprocha siempre. Piensa que sólo princesa o reinas debieran llamarse así.

—Pero tú también eres una reina. No vez que llevas una corona de oro puro? Tus manos son como lirios, creo que Dios debió decidirse a romper un poco de su cielo para hacer tus ojos.

—Sentimental! —decía la muchacha, con una mirada agraciada.

—Es así como quisiera poder pintarte — suspiraba el esultante. Y tenían la sensación de que una forma descendía sobre colmaba sus almas.

Sus miradas ávidas se encontraban como dos mariposas enajenadas, y se abrazaban.

Luego Karsky hablaba, y su voz era semejante al rumor lejano de los álamos:

—Todo esto es como un ensueño. Tu me has encantado. Condo. Hay tanta luz en mí! Ya no se lo que era antes. No siento más imaginación siempre la beatitud, lo que está más allá de la tumba... Tienes miedo de morir?

—De morir? Sí! Pero no de la muerte.

Elena llevó dulcemente sobre su frente su mano pálida. La sintió muy fría.

—Ven, entremos, —aconsejó él con ternura.

—No tengo mucho frío, y la primavera es tan bella!

Elena pronunció estas palabras con una íntima nostalgia. Su voz tenía la resonancia de un canto.

(De "Los Sueños", de Rainer María Rilke, cat. N° 8238).

## INCOMPRESION

No te quejes nunca de la incomprensión de los demás.

Nadie comprende a nadie totalmente en este mundo; si tal comprensión fuese posible, la identidad se manifestaría enseñada, y cesaría el fenómeno de la separatividad.

Las almas están muy lejos unas de otras. Entre las almas se encuentra siempre el Universo fenomenal.

Como no pueden hablarse directamente; como no ven forzadas a recurrir a la palabra, que es un símbolo y que no acierta a expresar la esencia de las cosas, parécense a dos hombres que, separados por el océano, conversacen por ministerios de vo, N° 4872).

## EL FIN

Me voy, madre, es la hora... Cuando en la oscuridad palideciente de la madrugada solitaria, tus brazos busquen a tu hijo por el lecho, yo te diré:

—El niño no está ahí!... Madre, me voy... Me convertiré en una suave brisa para acariciarte. Seré las pompitas de aire del agua, cuando te bañas, para besarte y besarte sin descansar. En la noche de huracán, cuando la lluvia golpea las hojas, oírás desde tu cama mi susurro, y mi reír brillará en el relámpago que esclarezca tu alcoba por la ventana abierta. Si, pensando en tu niño, te pasarás las horas de la noche desvelada, yo, desde las estrellas, te cantaré:

—Duerme madre, duerme. Erraré en el rayo de la luna perdido por tu lecho y me echaré en tu regazo mientras duermas. Me trocaré en tu sueño y por las rejitas de tus párpados me abismaré en la sima de tu reposo; y cuando asustada, te despiertes y mires en torno, saldré volando, como una temblona luciérnaga, a la sombra. En la fiesta grande de "puja", cuando vengan a jugar a casa los niños del vecino, fluiré yo en la música de la flauta y latiré, todo el día en tu corazón, Tía, traerá regalos y preguntará:

—Y el niño, donde está, hermana?

Tú, madre, le dirás dulcemente:

Aún dentro de la esclavitud material existe la posibilidad de salvar la libertad interior, la de la razón y la del sentimiento. No tratéis pues de justificar por la absorción del trabajo o del combate, la esclavitud de vuestro espíritu.

(ARIEL).

## Por la Pureza del Idioma

### PARISIEN

Ni "parisino, ni parisien". Parisino es un italianismo formado de parigino. En buen castellano, al natural de París, capital de Francia, se le llama parisense. Es, también, parisienne, lo perteneciente a dicha ciudad. Moda parisienne, obra parisienne.

### BRASILEIRO

No estará demás recordar que al natural del Brasil, debe llamarse brasileiro y no brasilero.

### A CARLITOS CHAPLIN

Más triste que un florero, colgante y mustia, una rosa, más triste que en jaula hermosa, encontrar muerto un jilguero; más que noche sin lucero, más que tarde cuando lueve, mano falso o beso alevé, más triste que todo, en fin, la galera de Chaplin, abandonada en la nieve.

María había escrito una novela.

..La leyó de un tirón. La comenzó por la noche, cuando pudo finalmente llegar a la cama después de un día fatigadísimo. Inmediatamente, ya en la primera página se dió cuenta de que se trataba de la novela de un amor cuya heroína era una dama de la aristocracia y el protagonista un artista.

El nombre de soltera de la heroína era Nélida de la Thienllaya, de casada, Mme. Timolion de Karvaens. El protagonista, un pintor de origen burgués, llevaba el nombre de Guermann Regnier. Se conocen, se gustan, se aman y llegan a ser el uno de la otra. El pintor, hasta la página ciento cuarenta y seis, es el más alto exponente del genio perfecto.

—Está en las niñas de mis ojos, está en mi cuerpo, está en mi alma.

(De: Luna Nueva, de Rabindranath Tagore, N° 8093).

## PRIMAVERA EN LA MONTAÑA

Alfredo R. Bufano

Brillan las moreras y los carolinos, se hinchan los sarmientos de las viñas prietas, y hay en los caminos y en las resplandecientes sierras violetas una oculta alegría pagana (Que es oro en la tarde y oro en la mañana.

Cantan los senderos,, cantan los pinares, cantan los cañares y albaricoqueros, y los durazneros y los olivares, y los azahares y los limoneros.

De limpios verdes se cubren las parras del huerto querido. La siesta ya afina su orquesta de agudos zorzales y roncas chicharras.

Mi verso se viste de pampano y pino Se lleva a los labios su flauta de rama de higuera, y se va por el pardo camino danzando la danza de la primavera!

lo y completo, pero después de esa página se convierte en una figura baja. Es una persona vulgar, que traiciona en la forma más indigna a la celestial e idealista Nélida. Pero el merecido castigo no se hace esperar: la maravillosa dama, idealista, de ánimo elevado y grande de espíritu, al extremo de que cada dos páginas realiza nuevo y cada vez más grande sacrificio por aquel hombre indigno, se libera finalmente de él, y el pintor muere a causa de sus remordimientos.

Desde el día en que había sobrevenido la separación había advertido Liszt un sentimiento de malestar en su ánimo. A pesar de todo, él era el responsable de que la vida de aquella mujer se hubiese salido de los rieles por los cuales hubiese podido avanzar tranquilamente. Pero aquel libro, en una sola noche desvaneció todos los remordimientos, todos los angustiosos tormentos de su alma, de su conciencia, del mismo modo que desaparece el rastro de aliento en un vidrio. Su amor por María había muerto hacía largo tiempo, pero el recuerdo de aquel amor vivía aun en él, en secreto.

Aquellas páginas aniquilaron hasta los recuerdos más pequeños e insignificantes, demostrando en forma vívida al lector, que clavaba asombrado su vista delante de sí que lo que él había creído amor, nunca lo había sido. María le había dado diez años de su vida, pero Nélida había envenenado cada uno de los minutos del largo período, muchas veces hasta doloroso de su existencia.

Se levantó de la cama y se aproximó a la ventana. El cielo se había teñido de gris; no podía tardar en llegar el alba. Se sentó al piano y entonó una canción, ligera, como un copo de nieve, que le brotaba en el fondo del alma. Tocaba en ese pianísimo del cual era él el único poseedor de todo el mundo. Tocaba y pensaba en la misteriosa mujer de su porvenir, que aun no conocía, pero que tal vez mañana, tal vez dentro de un año, vendría a su encuentro.

O quizás no iría a llegar nunca? .De: Rapsodia Húngara, Vida de Liszt, N° 7924).

### PARIS

No puedo escribir tu nombre, oh ciudad querida, sin una profunda nostalgia, sin un inmenso dolor; quizá no te vuelva a ver ya más en la vida, no se si te habré abandonado para siempre.

Tu alimentaste mi alma con la ver-

dad y con la belleza, tu me diste a Jovones y a mi querido León Blay, y a tantos amigos magnánimos que allí ennoblecieron los días de nuestra vida.

Oh! Ciudad de tantas sufrimientos y de tanto amor! ¿Quién podría hablar dignamente de la afrenta que te ha sido hecha? Sólo Dios y la eternidad. Ciudad sin orden cuando fué necesario defenderse con las armas de este mundo que no sabemos preparar, pero ciudad también con paciencia y pobreza por las clases con que has enriquecido la tierra, por los santos, con que has poblado el cielo; oh! símbolo de la belleza, oh! memoria de la eternidad!

Ciudad muy pecadora también, pero, quien está exento del pecado? Ciudad donde el bien se abre paso a través del mal, y la verdad a través del error, ciudad de la libertad.

Cuán ligero es tu aire y que sereno es tu cielo gris! Tus monumentos armoniosos y delicados! Con qué pura discreción cuentan una historia tan larga, tan trágica y tan maravillosa! Oh! ciudad de santa Genoveva y de San Dionisio, ciudad de Palcharis y de Péguy, ciudad de Racine, y de Pascal, de San Vicente de Paúl y de las hermanas de la caridad.

Ciudad de los poetas y pintores gloriosos. De Victor Hugo, Baudelaire. Ciudad de la Concordia y de los Campos Eliseos; Catedral de Santo Tomás! Trono de San Luis! Sede de Nuestra Señora!

Joya preciosísima de la belleza universal, de que rey, de qué pueblo rescatado adornarás la corona? Que sea la del rey de la Paz y de la Justicia, la de un pueblo de humanidad y cordura. Y que pronto Dios te levante de tan grande humillación.

(De: Las grandes amistades, de R. Maritain, N° 8157).

### POETA

Un hombre que camina por el (campo) y ve extendido entre dos troncos verdes un hilillo de araña blanquecino balanceándose un poco al aire leve.) Y levanta el bastón para romperlo, (perlo) y ya lo va a romper, y se detiene.)

Ultima intimación a los compradores de terrenos en "Villa Susana" pertenecientes a la sucesión Chotil

Previénesse a los compradores de las tierras del rubro, que deben presentarse dentro del término de quince días, a contar de la fecha, a mi Estudio, calle Vélez Sársfield 59, con los recibos de pago de impuestos, pavimento, servicios municipales y las referencias personales, para otorgarles las respectivas escrituras, bajo apercibimiento de promoverles el correspondiente juicio en cumplimiento de órdenes del vendedor.

Por autorización de la sucesión de don Pedro Chotil. ANTONIO P. BENGOCHEA PELENTO. Fco. Varela, Nov. 10/944. Vence: 25/11/944.

VERANEE EN MAR DEL PLATA

CONFORTABLEMENTE ATENDIDO

# "Hotel Lucarno"

— de —

JOSE P. LUCARNO

Ubicado frente a PLAZA LURO en el corazón de la ciudadela balnearia y a 4 cuadras del mar.

Calle San Luis 1652

U. T. 5268 - Mar del Plata

# Gustos - Calidad y Precios TIENDA LA CENTRAL

FLORENCIO VARELA

MONTEAGUDO 101 al 107

**DE TURNO SABADO 25  
Y DOMINGO 26 DEL CTE.**

Farmacia "BOCUZZI" —  
España esq. N. Boczuzi.  
U. T. 50 - Varela

**Chatita Chrisler**

Recien construida - 3 gomas  
buenas y 2 regular estado.  
**SE VENDE MUY BARATA**  
Tratar: Estación de Servicio  
Y. P. F. - F. Varela.

**SEÑORA!... SEÑORITA!...**  
Para arreglo de su som-  
brero, consulte a

**"Z U L M A"**

Vainillas, Pestones, Pliza-  
dos, Forrar botones.  
Limpieza y arreglo de  
sombros de hombres

**Z U L M A**

Atiende los días **MARTES**  
y **VIERNES**, después de  
las 15 horas.

Humberto 1º 44 - F. Varela

**Tapicero-Colchonero**

Arreglo muebles tapizados en  
cuero o telas. - Renovación y  
confección colchones, sofás  
camas, etc.

Acepto encargos para  
adquirir cotines y lana

**JUAN JENDRA**

Dorrego 68 — F. Varela  
Frente a la fábrica de tejidos

**Casa "Mary Rose"**

**TINTORERIA**

— de —

F. J. Oca y R. S. Romero

Limpieza, Planchado y Teñido  
de Trajes — Vestidos — So-

lretodos — Tapados — etc.

Librería — Comisiones

Montegudo 136 — F. Varela

**Almacén "El Centro"**

— de —

**JOSE M. PARENTE**

**AVISA:** A las familias del  
pueblo, que, su variado surti-  
do de comestibles y bebidas,  
condicionado a las innovacio-  
nes comerciales y reformas  
introducidas en la casa, pue-  
de satisfacer ampliamente to-  
das las exigencias del hogar.

Montegudo esq. Humberto 1º  
U. T. 136 — Fcio. Varela

**TALLER MECANICO**

de PAULINO LANDO

Ajustes — Dínamos — Re-  
paración y carga de Bate-  
rias — Soldaduras Autóge-  
nas — Nafta y Lubricantes.

Avda. Sarmiento 226

U. T. 47 - F. Varela

**Noticias Sociales**

**CELEBRARON LA TERMI-  
NACION DEL CURSO DE  
TAQUIGRAFIA**

El alumnado y profesor del  
curso de taquigrafía que se dic-  
ta en la Universidad Popular  
del Centro Cultural Sarmiento,  
celebraron el domingo 19 del co-  
rriente la terminación de las  
clases del año en curso con una  
reunión de camaradería, en la  
que fué servido un lunch. La re-  
ferida reunión se celebró en la  
sede social de la institución,  
con la concurrencia de los alum-  
nos, señoritas: Elvira Domín-  
guez, Juana Denón, Dora Es-  
ther Orde, María Elena Lago,  
Silvana Denón, María Silvia  
Orde, Hilda María Gómez, De-  
lia Castañares y el Profesor de  
ese curso de enseñanza, señor  
Antonio Lus.

**ENLACES—**

—Mañana, sábado 25 del co-  
rriente, se consagrará la boda

**Tributarase un homenaje  
recordatorio al Dr. Luis  
María Marini**

Un núcleo de amigos del Dr.  
Luis María Marini, fallecido en  
la Capital Federal, el día 14 de  
octubre último, organiza la ce-  
lebración de un homenaje re-  
cordatorio al extinto amigo, cu-  
yos restos descansan en el Ce-  
menterio de La Recoleta.

Con tal motivo, se ha consti-  
tuido una comisión que inte-  
gran los señores, Dr. Salvador  
Sallarés, Tte. Coronel (S. R.),  
Gregorio Pomar, Esc. Ricardo  
Wright, José Dans Rey, Plácido  
Fontanell y Ricardo Garbellini,  
quienes, en representación de  
los amigos que organizan este  
homenaje póstumo, firman las  
invitaciones a la ceremonia re-  
cordatoria, que se celebrará en  
el peristilo de la referida necró-  
polis el domingo 3 de diciembre,  
a las 10.45 horas, en cuyo acto,  
será descubierta una placa en el  
sepulcro que guarda los restos  
del Dr. Marini.

de la Srta. Alcira Esther Mar-  
tínez con el señor José Iacovino,  
en cuya formalidad legal actua-  
rán de testigos, la señorita Er-  
nestina Martínez y el señor Ro-  
dolfo Bertora.

—En la misma fecha se efec-  
tuará el enlace matrimonial de  
la señorita Guillermina Virginia  
Rey con el señor Juan Francis-  
co Sueldo, en cuyo acto legal  
darán las firmas en testimonio  
los señores, Rufino Barragán y  
Sotero P. Rey.

—El sábado próximo, se  
celebrará la boda de la señorita  
Jorgelina Devincenzi con el se-  
ñor Roque Buetti, actuando en  
calidad de testigos de la forma-  
lidad civil, los señores Raúl T.  
Devincenzi y Carlos Alberto  
Pitto.

**NACIMIENTOS—**

—Oscar Abel, es un varón  
nacido en el hogar de los espo-  
sos Locatelli-Alonso.

—Marta Teresa, se llama una  
nena nacida en el hogar de los  
esposos Romero-Falcón.

—Juan Carlos, se llama un  
varón nacido en el hogar de los  
esposos Pagani-Calegari.

—Lidia Cristina, es una nena  
nacida en el hogar de los espo-  
sos Santillán-Sabatelli.

**DEFUNCIONES—**

—El día 20 del corriente dejó  
de existir en esta localidad la  
Srta. Teresa Piccinini, quien  
desaparece a la edad de 55 años.  
Nuestro pésame.

**Colegio "Ntra. Señora  
del Sagrado Corazón"**

La Madre Superiora invita al  
distinguido vecindario a visitar  
la EXPOSICION DE LABORES  
y COCINA de los cursos Profe-  
sionales y primario que tendrá  
lugar los días 2, 3 y 4 de diciem-  
bre.

**HORARIO:** mañana: 9 a 11.  
tarde 16 a 19 horas.

**¡NAVIDAD!...**

DIA DE REUNION FAMILIAR!...

**Obsequie a sus invitados  
con el mejor plato**

RAVIOLES de pollo - NOQUIS o CAPELLETIS  
Pídalos en:

**"LA MOLINERA"**

PAN DULCE — TURRON — FRUTA SECA

y otras especialidades de la casa

MONTEAGUDO 189 - U. T. 154 - F. VARELA

**Señora!... Señorita!...**

Prefiera nuestros hermosos cortes de seda  
a tono con las exigencias de la moda

YA TENEMOS UN GRAN SURTIDO DE  
"FIRMETEX" y "DISMALIN"

Y muchos géneros de diversas marcas y gustos exclusivos  
de nuestra selección

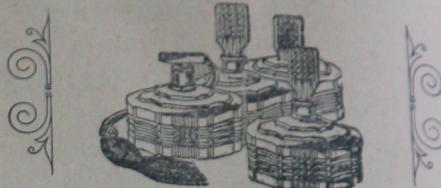
SON TODAS TELAS ESTAMPADAS DE ULTIMA MO-  
DA Y GARANTIZADAS POR SU CONSISTENCIA Y RE-  
SISTENCIA A LOS RIGORES DEL LAVADO. Y RE-

SIEMPRE SIGUE EL 10 % DE DESCUENTO EN  
TODAS LAS MERCADERIAS

**CASA GUTANI**

MONTEAGUDO 167 AL 71 — U. TELEF. 46  
FLORENCIO VARELA

**Artículos para Regalos**



El más extenso y variado surtido en artículos de  
CRISTALERIA - CERAMICA - LOZA Y ELEC-  
TRICIDAD en general, que usted encontrará  
visitando mi exposición.

**OSCAR B. MARTINO**

MONTEAGUDO 117 Fcio. VARELA

**Ya estan a la vista**

Las sedas que harán de Vd. la más distinguida y seductora  
de las damas que saben vestir.

**Tienda El Morenito**

El palacio de las sedas la espera a Vd. SEÑORA o  
SEÑORITA para someter a su consideración  
500 GUSTOS DE HERMOSOS ESTAMPADOS  
Cortes únicos sin repeticiones a precios de verdadera  
oportunidad

Vea nuestro famoso "SHANTUNG" de hilo y seda en  
colores del momento.

**Tienda "EL MORENITO"**

MONTEAGUDO 1 — U. T. 233 — F. VARELA

**Granja "EL FENIX"**

M. PIZZORNO é Hijos

Saludan a su vastísima y distinguida clientela y les co-  
munican que en la presente temporada podrán adquirir en  
sus viveros la variedad de especies seleccionadas en:

**Frutales, Forestales y de Ornato  
para Parques y Jardines**

U. T. 158 - F. VARELA

**CIENTO ONCE**

CIGARRERIA — LOTERIA — LIBRERIA

Artículos para colegiales — Útiles de escritorio — Tabacos  
extranjeros de calidad y de fabricación nacional.

MONTEAGUDO 111

F. VARELA

**Materiales de Construcción - Muebles - Artefactos  
eléctricos y objetos varios - Nuevos y usados**

Visite nuestro local: AV. SARMIENTO 226 - F. Varela  
SE ACEPTAN CONSIGNACIONES

**ESTACION DE SERVICIO PERMANENTE Y. P. F.**

**DE JUAN GIAMBRUNO**

Avda. SAN MARTIN esq. Bmé. MITRE — U. T. 140 — F. VARELA

Lavado — Engrase — Accesorios — Lustrado de coches — Venta de Productos Y. P. F.

Representante exclusivo en la zona de BATERIAS "WILLIARD"

**EQUIPO ELECTRO  
LUX**

Para limpieza, desin-  
fección y perfumado in-  
terior de los coches.

ESTA ESTACION DE  
SERVICIO ESTA AU-  
TORIZADA PARA  
FUNCIONAR LOS  
DIAS SABADOS.

Llame por teléfono a  
cualquier hora y será  
atendido donde se en-  
cuentre.